



КЪЫРЫМ

№ 13
(101)



Атнын йанында эшк багъласань,
ат да эшк болыр.

Если осла привяжешь рядом с лошадью,
то и лошадь ослом станет.

КЪАРАЙЛАР

По случаю
юбилейного номера

Сотый выпуск газеты «Къырымкъарайлар»

Конференция, посвящённая 100-му номеру газеты, прошла 15 октября в Симферопольской городской библиотеке им. Пушкина. Это важное событие для многочисленных крымских караимов. Если народ пишет о себе, своей жизни, культуре, событиях, значит, он жив и в состоянии ещё бороться за своё место «под солнцем». Как выяснилось, караи – народ пишущий. Газета «Къырымкъарайлар» выходит с марта 2005 года. В ста номерах газеты – более 800 статей 124-х авторов. В этом номере помещена большая научная статья о тенгрианстве старшего научного сотрудника Бахчисайского ИКЗ А. Полкановой.

Конференция прошла на высоком уровне благодаря организатору – Всеукраинскому информационно-культурному центру и принимающей стороне – библиотеке им. Пушкина. Была подготовлена выставка изданий Ассоциации крымских караимов за последние 20 лет и книг караимов Литвы и Польши.

Чётко выполнила свою роль ведущая З. Исмаилова. Председатель Всеукраинской Ассоциации «Крымкарайлар» В. Ормели поздравил всех со знаменательным событием и плодотворной работой. Председатель Научного совета Ю. Полканов отметил высокий уровень газеты и её авторов. Главный редактор газеты «Къырым» Б. Мамут отметил слаженную и эффективную совместную работу в течение восьми лет. Председатель Республиканского Объединения Межнационального Соглашения профессор В. Казарин сказал, что караимы могут гордиться издаваемой литературой.

С поздравлениями и словами поддержки выступили также директор библиотеки Т. Сегодина, библиограф Р. Ушатая, профессор Н. Яблоновская. Профессор К. Ефетов сказал о необходимос-

ти дальнейшей работы и подарил библиотеке свои новые книги. Генеральный директор Всеукраинского информационно-культурного центра В. Ермаков сравнил газету с глотком воды из родника. Ведь для караимов – это единственный источник информации о жизни народа в Крыму и за его пределами.

Участники встречи отметили самобытность газеты: это единственная национальное периодическое издание в Украине, его бескорыстно выпускает братская редакция газеты «Къырым». Каждый номер сопровождается пословицей и афористичными профессора К. Ефетова. Это единственная газета Крыма с ежегодными указателями статей (составитель Р. Ушатая). Материал готовят этно-культурный центр «Кале» и научный совет Ассоциации крымских караимов. Многие статьи являются научными. Впервые

опубликованы открытия на основе преданий караев. В столь успешной деятельности «Къырымкъарайлар» велика роль редакции «Къырым» и «крестного» отца газеты, главного редактора Бекира Мамута.

По завершению торжественной части конференции его участники и гости продегустировали национальные блюда и напитки, оценив их качество на отлично.

В этом знаменательном мероприятии участвовали члены симферопольского общества «Чокрак», ЭКЦ Кале, Научного совета Ассоциации крымских караимов, журналисты и другие приглашенные. Присутствующие аплодисментами поддерживали выступавших и дружно осудили ксенофобов, мешающих сохранению и возрождению караимского народа и его культуры.

Надеемся, таких встреч и новых оригинальных работ будет больше.

Т. ПОЛКАНОВА.

В одном человеке
Как бурное море
«Я, доченька,
Ты, дура-невестка,
свекруха и мать –
с надёжной сушей:
буду тебе
объяснять,
внимательно
слушай!»

Константин А. ЕФЕТОВ.

Вопиющая несправедливость

Дискриминация караев продолжается и в праздники

С 1 по 8 октября крымские караимы отмечают Алачыкъ хыджи – Оракъ Тою – праздник урожая. Проходит он красиво и вкусно. По обычаю, образцами собранного урожая – фруктами и овощами украшают беседку в кенаса (напоминает юрту из кочевья прошлого караев). Женщины готовят национальные блюда: чебуреки, пирожки, катламу. Все красиво одеты.

Сначала проводят торжественный молебен, благодарят Бога за хороший урожай. Потом все снимают фрукты с беседки. Первыми, по традиции, начинают дети. Праздник проходит весело и интересно.

20 лет крымские караимы отмечают этот праздник в своей родовой крепости Джукф Кале, проводили молебен в древней кенаса.

6 октября симферопольская караимская религиозная община «Чолпан» по традиции решила отметить праздник в Кале. Но по распоряжению генерального директора Бахчисарайского историко-культурного заповедника г. Науменко охрана и кассиры пытались не пускать караимов без оплаты и его личного письменного согласования. Проход был затруднен.

Выходит, что для прихода в храм, в свой дом, караи должны предоставить в Бахчисарай заранее списки на посещение, получить разрешение или заплатить.

Заходя в церковь, мечеть, костёл – кто-то платит за вход? А караим должен заплатить 40 гривен за вход в кенаса. Из Конституции Украины.

«Статья 11. Государство содействует консолидации и развитию украинской нации, её исторического сознания, традиций и культуры, а также развитию этнической, культурной, языковой и религиозной самобытности всех коренных народов и национальных меньшинств Украины. Статья 35. Каждый имеет право на свободу мировоззрения и вероисповедания. Это право включает свободу исповедать любую религию или не исповедать никакой, беспрепятственно отправлять единолично или коллективно религиозные

культы и ритуальные обряды, вести религиозную деятельность.»

Странно, здесь о разрешении, оплате, списке и днях посещения храмов ничего не сказано.

Чего добивается г. Науменко? Культурный центр на Кале закрыт. Этнографическая и религиозная выставки тоже. Усадьбы Чалбору и Фирковича от караимов закрыты на амбарные замки. Кладбище Балта Тиймэз не охраняется, а только грабится. Ещё год назад любой турист на Кале мог бесплатно ознакомиться с историей, бытом и культурой крымских караимов. Сейчас туриста встречают голые стены, закрытые усадьбы, разрушенные и замусоренные пещеры. Похоже, руководство заповедника радуется отсутствию караимов на Кале.

Кому это выгодно вместе с г. Науменко? Решили довести город-крепость до полного разрушения и продать национальное достояние крымских караимов по сходной цене?..

В этот раз после небольшого скандала при входе в крепость крымские караимы всё же отметили свой праздник, но не в полном объеме. Из-за тяжелой атмосферы и условий, созданных для коренного народа директором заповедника, участников праздника собралось в несколько раз меньше, чем в прежние годы. Неизвестно, что придумает директор дальше.

Не пора ли задуматься неравнодушным людям, что творится вопиющая несправедливость?

Мы ходили, ходим, и ходить будем в свой дом и в свой храм. Так и знайте!

Т. БОГОСЛАВСКАЯ.

Все флаги в гости к нам

С 28 апреля по 5 мая 2012 года делегация мелитопольской караимской общины в составе Юрия Макарова и его жены Натальи, а также Елены Арабаджи посетили тракайскую караимскую общину. Визит состоялся после посещения Послом Литвы в Украине Пятрасом Вайтекунасом мелитопольского караимского музея и последовавшего приглашения приехать в Литву, в частности, в город Тракай.



Наша делегация была радушно принята семьями Георгия Лавриновича, Артура Фирковича и Зенона Юхневича. Мелитопольцы посетили Тракайский замок, кенаса, этнографический музей Серая Шапшала. На старых караимских кладбищах Вильнюса и Тракая почтили память Серая Шапшала и Марка Лавриновича. Познакомившись с Вильнюсом, привезли из Литвы сувениры, книги и много прекрасных впечатлений от общения со своими собратьями.

18 мая в мелитопольском культурном центре «Кале» члены нашей общины отметили память выдающегося сына караимского народа Серая Шапшала, а также были проинформированы о посещении мелитопольцами караимской общины Литвы. Сообщения Елены Арабаджи и Юрия Макарова с демонстрацией фотографий были прослушаны с большим интересом. Мелитопольцы стали ждать ответного визита литовцев.

27 мая приехали гости из Литвы – семья Юхневичей, которые были встречены нами с радостью. На старом караимском кладбище, где установлен мемориал, Ш. Юхневич прочёл поминальную молитву. После этого все поехали в этнокультурный центр «Кале». Состоялось знакомство двух общин. Была проведена экскурсия по караимскому центру. Гости с большим одобрением отнеслись к созданию музея, отметили, что большой этнографический материал оформлен профессионально. Состоялись беседы, угощения караимскими блюдами из кафе «Чир-чир» и неповторимое общение родственных душ. Пели караимские песни. Запевалой была Людмила Юхневич. Считаем, что этой встречей установлена связь мелитопольцев с караимами Литвы. Намечен приезд делегации тракайской общины в Мелитополь с дальнейшим посещением Евпаторийских кенас и родового гнезда крымских караимов Джукф Кале.

Елена АРАБАДЖИ, Юрий МАКАРОВ.
Мелитополь.